

NÉMETÚJVÁR ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

— Előfizetési árak: —
Negyedévre 2 korona. — Félévre 4 korona.
Egész évre 8 kor. — Egyes szám ára 10 fill.
Hirdetések és Nyiltterek díjszabás szerint.

Felelős szerkesztő:
DR. J. CSAPLOVICS ELEMÉR.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Németújvár,
25. sz. — Laptulajdonos: Bartunék Béla, hova
az előfizetési és hirdetési díjak küldendők
— Kéziratok nem adatnak vissza. —

A HÁBORU.

Az elmúlt héten a táviró azt hozta hírül hogy Belgrádot kiürítettük. E hír hallatára az arcok megnyultak és mindenkin a kellemetlen meglepetés hatását lehetett észrevenni.

Belgrádot kiürítettük. — ez tény. Lehet, hogy kellemetlen az a hatás, amely e hír nyomán bensőnket betöltötte, — de ne nézzük csak a dolog egyik oldalát, hanem nyissuk fel szemünket és nézzünk minden felé.

Hősiesen harcoló csapataink már Lublin alatt az orosz csatateren voltak és mindnyájunk meglepetésére onnan is visszavonultak. Akkor is kellemetlenül hatott ránk e hír és ime most

százszorosán kárpótolva vagyunk. Lublin előtt a visszavonulást az egységes és csak a beavatottak előtt ismeretes vezetés érdeke kívánta,

Visszajöttek csapataink, hogy a hadvezetőség által kidolgozott terv megvalósulhasson

és ime most 400 kilométeres területen szalad előlünk az orosz,

fut-menekül, mert óriási tömegei felett

győzelmet aratott a német-magyar-osztrák hadvezetés egysége, alapossága és főlénye.

Sok ellenséggel küzdünk, erőinket szét kell osztani, de most már mindenki láthatja, hogy hadvezetőségünk biztosan, céltudatosan dolgozik és az ország minden lakója feltétlen bizalommal lehet intézkedései iránt. Bizton remélhetjük, hogy Belgrádot is az egységes és jól megfontolt vezetés és cél érdekében kellett most kiüríteni. Várjunk csak. Legyünk bízalommal ami nagy munkát végező hivatásának teljes magaslatán álló hadvezetőségünk iránt, — rövidesen teljes győzelmi hírt kapunk.

Az orosz harctéren most érezhető a lodzi győzelem hatása — és az egységes hadvezetés fényes sikere. Az egész harcvonalon menekül az orosz és óriási tömege tehetetlen vitéz katonáinkkal és a jól kidolgozott haditervünkkel szemben.

A francia csatateren némi csend van, az a nagy harcok biztos előjele.

Török szövetségeseink bámulatos kitarással, de sikerrel is verik az ellenük vonuló orosz és angol csapatokat.

Óriási számu ellenégeink ereje kezd megroppani. Itt-ott talán még a végső erő feszítéstük látszólagos sikert ér el, de ez csak időleges.

Közeledik a nagy nap, mikor megérdemelt teljes győzelmet arat a német-magyar-osztrák-török egységes hadvezetés és győzelmet arat a német-magyar-osztrák-török vitéz hadsereg a harcmezőkön.

HASZNÁLJUNK HADISEGÉLY-POSTABÉLYEGEKET!

HIREK.

— **A téli háboru borzalmai ellen katonáinknak prémre van szükségük. Akinek van küldje e címre: Hadsegélyző hivatal Budapest Váci utca 38. A posta ingyen szállítja.**

— **Lapunk karácsonyi száma 24-én csütörtökön délután jelenik meg. A karácsonyi szám nagyobb terjedelmű lesz.**

— **Hósi halál.** Wagner Károly cs. és kir. főhadnagy, Wagner Antal uradalmi erdész fia, e hó 2-án Szerbiában, a harcúterén — ellenség golyója által találva hősi halált halt. Wagner Károly a hazáért, mindnyájunkért bátran, hősiességgel harcolt az ellenséggel — és ifju életét egy ellenséges golyó oltotta ki. Mindnyájan részvételt vagyunk hátramardoltai iránt és mindnyájunk igaz elismerése és hálája fűződik a meghalt szép emlékéhez.

— **Katonák karácsonyára.** Egyik lapszámunkban említettük, hogy Kukmér község szép összeget gyűjtött össze a katonák karácsonyára és ezen összeget felelős szerkesztőnknek küldték, hogy ő juttassa az összeget a Vörös-Kereszt-Egylet központjához. Ezen pénzközlendémény rendeltetési helyéhez jutott és felelős szerkesztőnk a következő értesítést kapta:

Tekintetes

Dr. Csaplovics Elemér szerkesztő urnak

Németújvár.

Van szerencsém igazolni, hogy Kukmér község lelkes lakói által adományozott 133 K, ugy Schmahl József pusztaszentmihályi lakós által adományozott 5 K, összesen 138 K összeget kézhezvettem és azon hős magyar katonáink részére 1200 dr b szivart és 6000 drb. cigarettát szereztem be.

Midőn e nemes adományért a lelkes adakozónak hálás köszönetemet küldöm, értesítem Szerkesztő urat, hogy a csomagot szétosztás céljából a 83-ik gyalogezred parancsnokságához fogom juttatni és jelezni fogom, hogy azt Kukmér község küldi a hős magyar katonáinknak.

Ssombathely, 1914. december 10.

Tisztelettel:

HERBST GÉZA s. k.,

alispán.

— **Az osztrák hadikölesön.** Bécs jelentés szerint az osztrák postatakarékpénzi tárnál az elszámolt hadikölesönjegyzésékek összege 3135 millió korona. Ebből 400,692000 koronát befizettek.

— **Hivatalvizsgálat.** Dömötör Lajos főszolgabíró, dr Polczér Dezső tb. főszolgabíró és Kreuz Ede járási számvevő kíséretében az elmult héten folytatta a járás jegyzői hivatalainak vizsgálatát. Megvizsgálták a pusztaszentmihályi, tobaji, kukméri, német-szentgróti és strémi körjegyzői hivatalokat. Mindenütt elismerésre méltó rendet talált.

— **A népfelkelő szemlék eredménye.** Vasvármegyében a november hó 16-ika óta folyó népfelkelésre szemléken összesen 4500 embert találtak katonai szolgálatra alkalmasnak.

— **A Vörös-Kereszt Szenteleken.** Szenteleken e hó 24-én d. u. 6 órakor az ovoda helyiségben színelőadás lesz a szenteleki Vörös-Kereszt-Egylet javára. Iskolás gyermekek adják elő „A megkerült gyermek

c egy felvonásos színdarabot, melyet Polányi István szenteleki tanító tanított be. Az előadást ugyancsak a Vörös-Kereszt-Egylet javára 25-én és január 1-én d. u. 6 órakor megismételjük a szentelekiek lelkesedését minden szép nemes ügy iránt: de ismerjük a Szenteleken uralkodó és igénylésre méltó társadalmi életet is — és így biztosan tudjuk, hogy a szép előadások az egész község részvétele mellett folynak majd le és tekintélyes összeget juttatnak a nemes célra.

— **A háboru költsége.** Gugot nemzetgazdász a hadviselő államok napi kiadását 380 millió frankra becsüli. Gugot szerint kitűnő munkaszervezete következtében Németország találja majd leghamarabb meg gazdasági egyensúlyát a háboru után.

— **Tizenket napja alszik.** A marburgi kórházban egy megsebesült katonát ápolnak, aki már 12 napja alszik. Az orvosok minden fáradozása, hogy felébresszék, sikertelen maradt. Az alvó katona ebben az alvó állapotban tüdőgyulladást is kapott, a melyből már kigyógyult. A különös eset orvosi körben nagy édeklődést kellett.

— **Egy levél.** Egy levelet hozott a posta Kaiser Károly szenteleki postamester címére. E levél az igaz felebarátii szeretet igaz megnyilatkozását mutatja és elolvasása után önkéntelenül is arra gondolunk, hogy vajjonn sokan vannak-e olyan nemes szívek, mint a dán főkonzul barátja. A levelet egész terjedelmében itt közöljük:

Tek. Magy. kir. Postamester urnak Szentelek.
Budapest, 1914. dec. 11. (P. H.) Kunzlik Dansk Generál
V. Nádor utca 28. Consulát. I. Budapest.)

Igen tisztelt Postamester Ur!

Egy oroszországban utazó barátom, ki kéresemre az összes ottani fogolysorban levő katonáinkat felkeresi — értesít, hogy beszélt többek között Piplics János szenteleki katonával. Az illető egészséges, jól érzi magát és emberségesen bának vele. — Barátom meleg ruhát adott neki.

Nagyon kérem sziveskedjék arra az emberbarátii nemes feladatára vállalkozni, hogy — mintán közelebbi adataim nincsenek — nevezett családját kinyomozza és nekik, kik bizonyára aggódnak, jelen soraimat átadja. Sz. közreműködését megköszönve vagyok, kitűnő tisztelettel:

FLEISCHL SANDOR s. k.,
dán kir. főkonzul.

Nemes cselekedetet végezt el a dán főkonzul barátja, de maga a dán főkonzul is, hogy ily igaz felebarátii szeretet sugallta levéllel fordul a postamesterhez, hogy hirt adhasson egy családnak az orosz fogságban levő kenyérkereső apáról. Kaiser Károly utána járt a dolgnak és tényleg megtalálta a Piplics János családját. A család már kétségbe volt esve, mert 3 hónap óta semmi hírt sem kapott a hadbávonult férj és apáról. Kaiser Károly az egész Szentelek község nevében meleg hangu levélben mondott köszönetet a dán főkonzulnak a jól esett és nemes szívvel vállalt értesítésért.

— **Természeti tűnemény.** Azon keveseknek, kik e hó 16-án éjjel 11—12 óra között fenn voltak s a szabadban voltak, csodálatos szép természeti tűneményben volt részük. Gyönyörűen sűrű csillagsz volt az égboltozat, sehol egy csipetnyi felhő darabkát sem lehetett látni, ellenben jó félóra hosszat, hatalmas, erősen világitó villámlásck

kövétték egymást a keleti láthatáron.

— **A 44. gyalogezred kitüntetése.** A somogyi 44. gyalogezred nevével már sokszor találkozunk, amikor a most dúló háboru harci hőstetteiről esett szó. Délen és északon mindentűl előjárta a 44-es ezred, a hol győzni kellett. Halálfelelmet nem ismernek az Albrecht bakák, akiket külön dicsőretben részesítőt már volt hadosztályparancsnokuk József kir. herceg is. Most pedig Tersityánszky Károly a 17. hadtest parancsnoka az ezredet olyan kitüntetésre terjesztette főt, a melyet 150 év alatt csak 4 ezred kapott. Ez az arany babérkoszoru és arany kereszt az ezred zászlójára. Különösen az oroszokban tett kárókért részesül ez ezred e kitüntetésben, amelyről szóló fölterjesztést a király is kegyesen fogadta.

— **Öngyilkosság.** Zsifkovics János 46 éves pásztorházi lakós e hó 15-én este revolverével föbelötte magát. A lövés halált okozott.

— **Adományok a németújvári katonák karácsonyára (Wagner Antalé és Holló Emilné gyűjtése)** Dömötör Lajosné és leánya 30 kor. Ferenczúrdi zárda, dr. Török Domokosné, Thomas Ferenc 10 kor. Alsómedvesi r. k. hitközség 3 kor. Latzer Lipótné, Mayer Rezső 6 kor. dr. Deutsch Dezsőné, Alexander Ernőné, Herbst Béla, dr. Sik Lajosné, Kovács Lászlóné 5 kor. Weisz Béla 4 kor. Piccoló társaság 363 kor. Haám Gyula, özv. Herbst Józsefné, Csencsics Rezsőné, dr. Engel Sándorné 3 kor. özv. Seybold Jánosné, Lehor István, Nátrády Gergely, Mofcsán Teréz Swarz Ede, Fischl Gyula, Janisch József, Dórr Lipót, Kranz Mihály, Deutsch Apollónia, Ländler Kálmáné Rusitska József, Herbst Béla, Balduf Károly, dr. Adler Béla, dr. Kenessey Ferenc, Stein Antal Sósokfalui, Polizer Béla, Alberty Vilmosné, Obhlidál József, Sövegjáró Krisztófné, Holló Emilné 2 kor. Goldner Józsefné, Horváth Józsefné, Mulczet Erzsébet, Neumann Rezső, Hartmann Lajos, Kovács Pál, Mayer Károly, Kantner Inocenc, Csurray Mariska, Salvachrist János, Naubauer Gusztáv, Varga Miklós, özv. Horváth Józsefné, Sasek Ferenc, Pleyer Anna, dr. Csaplovics Elemér, dr. Polczér Dezsőné, Baksa Ferencné, Heuberger Samu, Gross Lajos, Kollár István, Gerger Félix, Oszl Sándor, Wukits Jenő és Imre, Csacsinovics István, özv. Muik Ferencné, Pöhl Ferenc, Sorger Antal, Beitl Hermann, Leitgeb Konrád, Weber Adolf, Weber Józsefné, Dax Hermann, Gerger Paula, Tapler Alajos, Schmidt István, Gerger Richárd 1 kor. Szép Terézia 80 fill. Papp Anna 50 fill. Horváth Anna, Paulik Mária, Kovács Mária, Dax Antal, Horvath Franciska, Frühmann Mihály 40 fill. Fábian Mihályné, Kaszanits Anna 30 fill. Keszler Irén, Bürger Terézia, Tancsics Paulina 20 fill. **Szentelekről.** Roxer Jenő, Braun Károly 5 kor. Marinkó Richárdné, Neubauer Adolfné 4 kor. Roxer Jenőné, Kottas Alajos, id. Tauber Ferenc, Krammer Jánosné 3 kor. Würzburger, Hobelinné, Polányi István, Deli István, Kaiser Ida, Friedrich, Bauer Hugóné, Pelzmann Alajos, Tauber Ferencné, ifj. Tauber Ferenc 2 kor. Popofics János 170 kor, Kokófer Károly, Fuik Ferenc, Koller Gyula, Popofics József, Grabner Ferenc, Wagner János, Peischl József, Stein Károly, Knorné, Steiner Antal, Braun Ádám, Karasz Nelli, Mochnyik Andor, Wallentiny József, özv. Pfeiler Dánielné

I kor. Rothen Rudolf 80 fill. Six József, Gager Alajos, Glaser Jakob 50 fill. Francis Jozsefné 30 fill. Hálás köszönetet mond a jászivű adakozóknak a Vörös-Kereszt Egy-let németújvári fiókjá.

— **Katona halott.** As iteni kórházban e hó 17-én este elhunyt Gruber Károly 30 éves ehrensclackteni illetőségű osztrák katona Temetése ma szombaton délután megy végbe. A temetés lefolyását mely a rendezés urán itélve lesz — jövő számunkban közöljük.

— **Halálozás.** Nagy József főgimn. tanuló, öz. V. Károlyné fia 14 éves korában e hó 13-án elhunyt Szombatkelyen. Fjatal. ártatlan lelke korán szállt a magasba. Gyászos elhunytá részvételt kelt mindenki-ben. A család a következő gyászjelentést adta ki. „Alulírottak a maguk s az egész rokonság nevében fájdalomtól lesújtott szívvel tudatják a forrón szeretett gyermek, testvér és kis rokon NAGY JÓZSEF főgimn. IV. oszt. tan. folyó hó 13-án este fél 10 óra-kor életének 14. évében, keresztényi türelem-mel viselt szenvedés és a haladokló szent-ségeinek buzgó feltétele után történt gyász-sos elhunytát. A drága halott hült teteme folyó hó 15-én délután 4 óraker a szombathelyi „Fehér kereszt” gyermekkórházból a róm. kath. vallás szertartásai szerint a feltámadás reményében fog nyugalomra térteni. Az engesztelő szent mise-áldozat karácsony hóban Németújváron fog lelki üdvéért az Urnak bemutatani. Szombathely, 1914 december 15-én. Áldás és béke hamvaira! Öz. Nagy Károlyné szül. Herbst jó'án'anya. Nagy Jenő, Nagy Ilonka, Nagy Mici testvérei Dr. Herbst Adolf, Herbst József Herbst Ele-mér, Herbst Gyula nagybátyjai.

— **Karácsonyi és újévi képesla-pok nagy választékban kaphatók Bar-tunek Béla papírkereskedésben.**

— **Kőfaragászati és szobrászati mun-kák beszerzése előtt tekintse meg Kiss Károly körmendi szobrász- és kőfaragó telepét.**

— **Iskolatáskák, írkák, tollak, pala-áblák, jutányosan kaphatók Bartunek Béla, papírkereskedésében Németújváron.**

Nyilttér. *)

Kedves atyai barátom!

Néha a legprózaibb lelkületű egyén is sóhajtvá gondol vágyainak fűkosz temetőkertjén. Ez az a perc, mikor az emlé-kezet apró kis lámpásai halommal bontják el vágyainak göröngyös sírdombjait s mikor egy ily szenvedőt végignézek, mindig ma-gamra gondolok. Mert maga ezt kedves atyai barátom legjobban megfogja érteni, hogy ez a sok, apró, mindenféle gondolat, mely egyenes utamat elzárja, mely redőket szánt homlokomon,

Ki okozta mindezeket? Ki a bűnös? Kit vádolnak a mély redők?

Őnt bizonyára nem, csak engem vádol-hatnak azok, mert csukott szemekkel hajszol-tam az elérhetlent. Ezt csak Önnek mon-dom atyai barátom, mert a férfiak kevésbé hiszik el, hogy a csipkebokor tövise bármily vékony legyen is, mégis mélyen szelbi a gyenge női szívet. Bocssáson meg, de az élet elérhetetlen vágyak után való töprengés-en mulik el.

Azért tehát bucsuzunk el, legkedvesebb atyai barátom, mondjunk egy „Isten hozzád”-ot s egy meleg kézszerítással Önhez vándor-ol az, ami az én szegény és szomorú éle-temben szép és nemes volt s ami még meg-maradt az színtelen és elvész a mindennapi gondok nehéz firdásága köré. Az Ön em-léke, mely az én ifjúságomat s annak szép-ségeit képviselte, eloszlik majd a minden napok csendjében. Ne vegye rossz néven

hogy ily hosszú idő múlva emlékezem vissza azokra a kedves időkre, melyeket együtt töltünk el.

Emlékezik-e arra a rideg és szürke ösz-i estre mikor a terrazon tilve, a muskálly vi-rágán a levegőbe bámúlvá, fonyvain láttuk? Emlékezik-e, amint szorosan egymáshoz si-mulva csókoltjátok szájait, érezve a kö-zelgő elmulást?

Látja, akkor én azt kívántam, hogy le-gyek én is muskálly. Milyen szép is lett volna egy boldog érzéssel távozni a virágokkal együtt! akkor nem maradt volna felhős az utam. Most azonban nem kívánok semmit, mert hiszen mindig másképpen van, mint ahogy mi azt elképzeljük. meg pedig az el-lenkezője, de sohasem á szebbik. Az ifjúságom is elmúlik s én egyre mélyebben ha-ladnak az ösvényen egyedül, de azért tulvi-lági szemmel figyelni fogom Őnt.

Legyen boldog kedves atyai barátom, én most megyek most a közeledő tél zordan felélelte sietet a lombtalan fák és a hóval borított, jeltelen sírhalmaik közé.

Németújvár, 1914. december 19.

M. A.

*) E rovatban közöltékert nem vállal felelőse-get a szerkesztőség.

Hirdetmény

a tábori postacímekre vonatkozó felvilágosítás tárgyában.

1. Valamennyi tábori postaküldemény akadálytalan továbbításának alapfeltétele, hogy a címzetre nézve illetékes tábori postahiva-tal helyes száma meg legyen jelölve.

2. A hadrakelt sereg minge egyik pa-rancsnoksága, csapatteste, intézete s minden egyes személye bizonyos, meghatározott számmal ellátott tábori postahivatáshoz van utalva.

3. Ha az alakzatok (formációk beosztá-sában változás áll be, vagy személyek elv-zényellenek stb. ez természetesen nagyobb-részt egyuttal az érdekeltekre nézve illetékes tábori postahivatal számának változásával is jár.

4. Avégből, hogy a tábori postaküld-e-mények faladói, akik az átvevőre nézve il-letékes postahivatal száma felől bizonytalan-ságban vannak, az illetékes postahivatal szá-máról tájékozódhassanak: a hadügyministe-rium a cs. kir. honvédelmi ministeriummal és a m. kir. honvédelmi ministerrel egyet-értőleg tudakozódó helyeket létesített és pedig a következő helyeken:

a) a cs. és kir. hadsereg, a cs. és a m. kir. honvédség valamennyi csapa-tának és intézetének állandó pöttestei-nél, valamint a cs. kir. népfőlkelő járás-parancsnokságoknál és a m. kir. nép-főlkelő parancsnokságoknál, továbbá

b) a mähr.-ostraui, wieni, grázi, bu-dapesti, pozsonyi, kassai, munkácsi, te-mesvári, prágai, leitmeritzi, nagyszobeni, zagrebi, innsbrucki, sarajevo-i és mostari cs. és kir. katonai parancsnok-ságoknál, és

c) a budapesti, szegedi, kassai, po-zsonyi kolozsvári és zagrebi m. kir hon-védkerületi parancsnokságoknál.

5. A tábori postahivatalok címére vo-natkozólag elvből annak a csapattestnek (in-tézetnek) állandó pöttesténél (vagyis pöt-tázóllal-, pöttaszád-, pöttég-, pöttár-nál), illetőleg annak a népfőlkelő parancsnok-ságnál kell tudakozódnai, ahova az illető, akinek

a tábori postahivatali számát kéri, — a mozgósítás idején bevonult.

Ha valamely oknál fogva nem lehet ezt az eljárást követni, akkor,

amennyiben a cs. és kir. hadsereg, a cs. kir. honvédség vagy a cs. kir. népfőlke-lés alakzataihoz beosztott személyekről van szó, — a 4. b) pontban megjelölt katonai parancsnokságok közül a legközelebbi ilyen parancsnokságnál,

amennyiben a m. kir. honvédség és a m. kir. népfőlkelés alakzataihoz beosztott sze-mélyekről van szó, — a 4. c) pontban em-lített honvédkerületi parancsnokságok közel a legközelebbi ilyen parancsnokságnál kell tudakozódnai.

Valamennyi fent említett parancsnokság-hoz, csapathoz és intézethez csak írásban és posta útján szabad kérdést intézni. E célra bérmentes keitős levelezőlapokat kell használni.

6. Az 1. levelezőlapon (tudakozódás) meg kell jelölni:

a) annak a személynek a rendfokozatát és nevét, akinek a tábori postacime iránt érdeklődnek;

b) a csapattestet (vagyis ezredet, zász-lóaljot és hadosztályt), illetőleg az intézetet, továbbá az alsosztályt (századot, útegél), ahová az illető be van osztva.

7. A válaszlevelezőlapra annak a személynek a címét kell rávezetni, aki nek a válasz szól.

8. A 4. pontban megjelölt katonai pa-rancsnokságok, csapatok és intézetek kelte-képen utastíva lettek. Meg kell azonban je-gyezni, hogy amíg a hadrakelt séreg az ille-tékes tábori postahivatal számában beállott változás a hátvidek állandó pöttesteinél és népfőlkelő parancsnokságaival közli, hosszú időt igényel, s így nincs kizárva, hogy ki-vételesen a közölt tábori postacímek egyike, vagy másika a közlés idején már nem felel meg az illető katonai állomásnak.

Közgazdaság.

GABONA-ÁRAK.

Németújvár, 1914. évi december hó 12.

A Vasvármegye főispánja által kiadott maximális árak.

Az árak 100 kilogrammonkint értendők.

Buza	— — — —	40	— —	40
Rozs	— — — —	32	— —	32
Árpa	— — — —	27	— —	27
Zab	— — — —	24	— —	24
Tengeri (1914)	— — — —	26	— —	26

Névjegyeket

1.40—3.50 K.-ig

csinos kivitelben készít

Bartunek Béla
könyvnyomdájában
Németújvárott.

OLCSÓ



FINOM

LEVÉLPAPÍR

csinos dobozban 1.50 K-tól 20
koronáig, Borlékban 10—10 drb.
20 fillértől 1 koronáig minden
színből és nagyságban kapható

BARTUNEK BÉLA

PAPIRKESKEDÉSEBEN
NÉMETÚJVÁROTT.

Hirdetések felvételének!

Kiss Károly

kőfaragó és szobrász
Körmeny, Rákóczy-utca 23.

Készít és nagy választékban
raktáron tart mindenféle
siremlékeket

szobrászati műveket a leg-
egyszerűbbtől a legfinomabb
és legmodernebb kivitelig!

Olcsó árak! — Olcsó árak!
Pontos kiszolgálási

Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfsplatz

sakis ez a valódi

kölniviz, kölniviz-pouder és kölniviz-szappan.

Kapható drogériákban, gyógyszertárakban és illatszertárakban.

Ne tessék elfogadni

Kölniviz-szappant, kölnivizet és poudert, ha nincsen rajta az eredeti és egyedül valódi, de
sokszor utánozott Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfsplatz. Akkor
sem kell elfogadni helytelen és utánozott kölnivizet, kölniviz-pou dert és kölniviz-
szappant, ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kapható az U. lakhelyén, mert a
világhírű cég magyarországi képviselője:

Holczer Emil Zoltán Budapest, VIII. ker., Szigetvári-utca 16
Egyszerű levelezőlapra azonnal vála-zol és közli, hol szerezhető be az eredeti minőség

BARTUNEK BÉLA KÖNYVNYOMDÁJA

Németújvár, gróf Draskovich-féle ház.

Mindennemű nyomtatványok izlésesen, gyorsan és jutányosan
készülnek. Névjegyek, eljegyzési kártyák, báli és esküvői meg-
hívók, gyászjelentések azonnal elkészítettnek. Kereskedelmi és
hivatalos nyomtatványok, falragaszok, levélpapírok, levelezőlapok,
boritékok, étlapok stb. pontos kivitelben és jutányos áron.

A „Németújvár és Vidéke“ kiadóhivatala.

E lap részére előfizetések ide küldendők. Hirdetéseket a leg-
előnyösebb díjszabás szerint elfogad. Állandó hirdetőknél nagy
engedményt ad. Kérjen mutatványszámot!